

Aluminium Sonnenschirm rund



Alu Parasol round

Aluminium Parasol rond



1. Vor Montage und Benutzung unbedingt sorgfältig lesen und für spätere Zwecke aufbewahren.
2. Stellen Sie den Sonnenschirm nur auf festem Untergrund auf.
3. Bitte wählen Sie einen geeigneten Sonnenschirmständer lt. Angaben auf der letzten Seite aus. Bitte den Schirm nicht verwenden falls kein Schirmständer vorhanden ist.
4. Der Sonnenschirm ist für die tägliche Benutzung unter mäßigen Wetterbedingungen geeignet.

Hinweis: Nicht geeignet für den kommerziellen Einsatz.

1. Read these instructions carefully before use and assembly and keep for future reference!
2. Place the parasol on firm ground with a suitable stand.
3. Please select an appropriate parasol stand according to the details in last page. Do not use in case no stand on hand.
4. The parasol is intended for daily opening and closing under moderate weather conditions.

Note: Not suitable for commercial use.

1. Lees aandachtig voor installatie en gebruik. Bewaar voor later gebruik.
2. Plaats de parasol alleen op een stevige ondergrond.
3. Kies een geschikte parasolstand. Zie details op de laatste pagina van deze instructie. Gebruik de parasol niet zonder parasol stand.
4. De parasol is geschikt voor dagelijks gebruik onder matig weersgesteldheid.

Opmerking: Niet geschikt voor commercieel gebruik.

Aluminium Sonnenschirm rund



Alu Parasol round

Aluminium Parasol rond

Wichtige Hinweise!

Entspricht das gelieferte Produkt Ihrer Bestellung? Ist die Verpackung unversehrt?

Vor dem Aufbau ist der Bausatz auf Vollständigkeit und Richtigkeit der einzelnen Bauteile anhand der Stückliste zu kontrollieren. Schäden oder fehlende Teile müssen vor Aufbau umgehend gemeldet werden. Der Hersteller kann nicht für Schäden, die beim Aufbau entstehen, haftbar gemacht werden wie z.B. Schrammen, Dellen.

Important Notes!

Does this product meet your expectations? Is the packaging undamaged?

Before assembly of the product please check if the kit is complete and accurate on basis of the spare part list. Defects or missing parts have to be notified before assembling the product. The manufacturer cannot be held responsible for damages caused during assembly of the product, for example scratches or dents.

Belangrijke instructies!

Voldoet het geleverde product aan uw bestelling? Is de verpakking onbeschadigd?

Alvorens het product te monteren s.v.p. aan de hand van de checklist controleren of de set compleet is.

Defecten of ontbrekende delen moeten worden gemeld alvorens met de montage te beginnen.

De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die ontstaat tijdens het monteren zoals bijv. krassen en deuken.

Aluminium Sonnenschirm rund

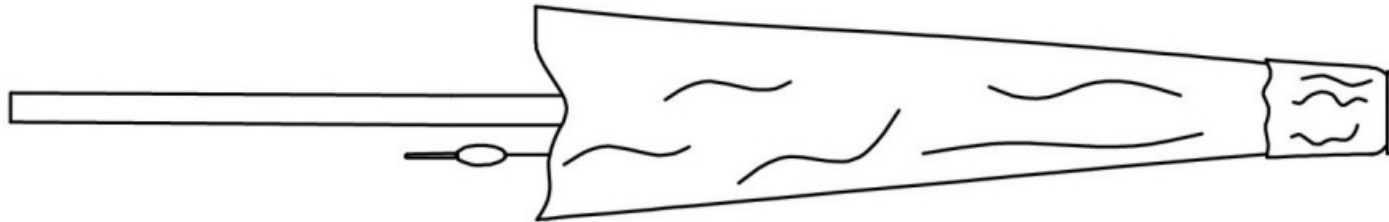


Alu Parasol round

Aluminium Parasol rond

Stückliste / Spare part list / Onderdelenlijst:

A



1 x

Hinweis / Information / Informatie:



VORSICHT SCHERSTELLEN MÖGLICH!
QUETSCHGEFAHR AN TEILEN MÖGLICH!
KLEINKINDER NIE UNBEAUFICHTIGT
LASSEN! AUSSER REICHWEITE VON KINDERN
AUFBEWAHREN!



CAUTION SCISSOR ACTION ! RISK OF INJURY
BY CRUSHING! NEVER LEAVE CHILDREN
UNATTENDED ! KEEP OUT OF REACH OF
CHILDREN !



VOORZICHTIG SCHAARPLAATSEN !
KNEUSGEVAAR ! KLEINE KINDEREN NOOIT
ZONDER TOEZICHT LATEN ! BUITEN HET
BEREIK VAN KINDEREN BEWAAREN !

Aluminium Sonnenschirm rund

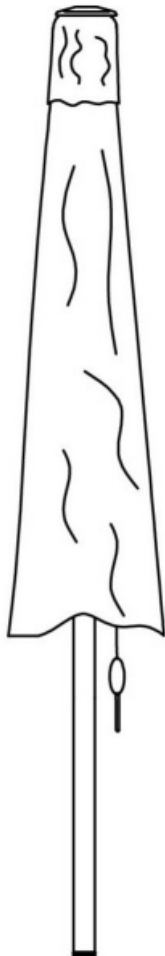


Alu Parasol round

Aluminium Parasol rond

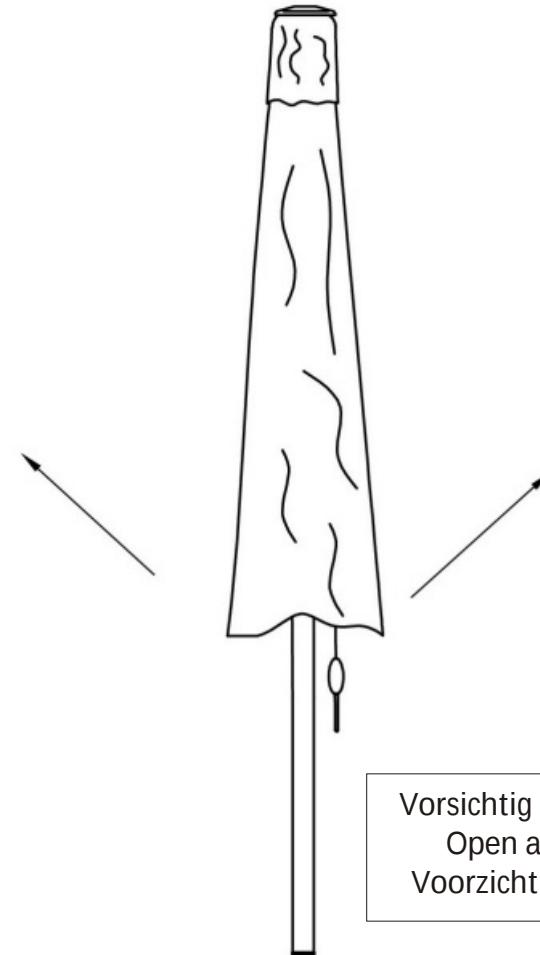
Aufbauanleitung / Assembly instruction / Opbouw instructie:

①



Sonnenschirm fest im Schirmständer
(nicht im Lieferumfang!) plazieren.
Place parasol into the umbrella stand
(not included in the delivery!).
Plaats parasol vast in de parasol stand
(niet inbegrepen!).

②



Vorsichtig öffnen und schließen!
Open and close carefully!
Voorzichtig openen en sluiten!

Aluminium Sonnenschirm rund



Alu Parasol round

Aluminium Parasol rond

Aufbauanleitung / Assembly instruction / Opbouw instructie:

③



Vorsichtig öffnen und schließen!
Open and close carefully!
Voorzichtig openen en sluiten!

Bedienung/Operation/Operatie

Vergewissern Sie sich vor dem Öffnen und Schließen des Sonnenschutzes, dass sich keine Personen oder Gegenstände im Öffnungsbereich befinden.

Fassen Sie während des Öffnens oder Schließens keinesfalls zwischen die Gestellteile der an die Haltestange des Schirmes, es besteht Klemm- und Quetschgefahr!

Ensure that no persons or objects are in the vicinity of the opening area before opening the sunshade. Do not grasp during opening or closing between the parts of the frame or the grabpole of the sun shade. Risk of injury by crushing!

Zorg ervoor dat u de zonwering opent en sluit er bevinden zich geen personen of voorwerpen in het openingsgebied. Tijdens het openen of sluiten, reik niet tussen de framedelen of de steunbalk van het scherm, er bestaat gevaar voor vastlopen en verplettering!

Aluminium Sonnenschirm rund

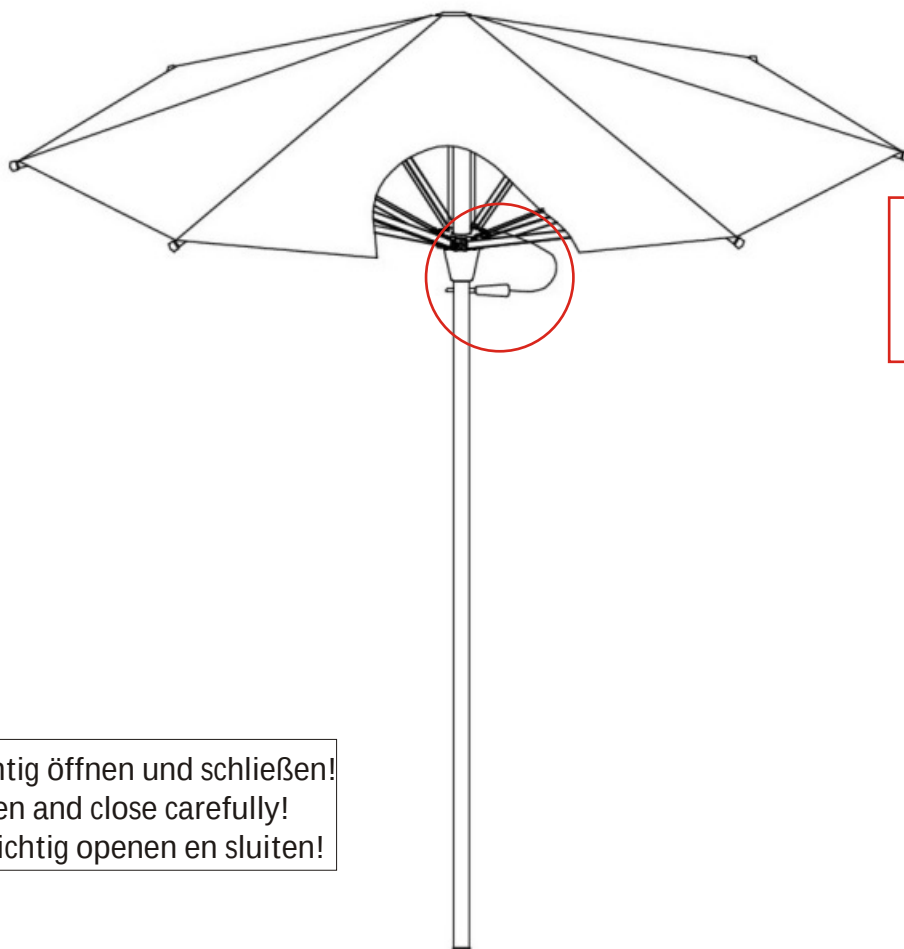


Alu Parasol round

Aluminium Parasol rond

Aufbauanleitung / Assembly instruction / Opbouw instructie:

④



Nach dem vollständigen Öffnen unbedingt mit dem Einsteckbolzen sichern!
After complete opening it is absolutely necessary to secure with the bolt!
Na volledige opening is het absoluut noodzakelijk met de bout te borgen!

Vorsichtig öffnen und schließen!
Open and close carefully!
Voorzichtig openen en sluiten!

Bedienung/Operation/Operatie

Vergewissern Sie sich vor dem Öffnen und Schließen des Sonnenschutzes, dass sich keine Personen oder Gegenstände im Öffnungsbereich befinden.
Fassen Sie während des Öffnens oder Schließens keinesfalls zwischen die Gestellteile der an die Haltestange des Schirmes, es besteht Klemm- und Quetschgefahr!

Ensure that no persons or objects are in the vicinity of the opening area before opening the sunshade. Do not grasp during opening or closing between the parts of the frame or the grabpole of the sun shade. Risk of injury by crushing!

Zorg ervoor dat u de zonwering opent en sluit er bevinden zich geen personen of voorwerpen in het openingsgebied. Tijdens het openen of sluiten, reik niet tussen de framedelen of de steunbalk van het scherm, er bestaat gevaar voor vastlopen en verplettering!

Aluminium Sonnenschirm rund



Alu Parasol round

Aluminium Parasol rond

Aufbauanleitung / Assembly instruction / Opbouw instructie:



Vorsichtig öffnen und schließen!
Open and close carefully!
Voorzichtig openen en sluiten!

Hängen Sie keine Gegenstände an den Schirm!
Do not hang anything on the parasol!
Hang niets op de parasol!

Bitte den Sonnenschirm bei starkem Wind und starkem Regen schließen!
Produkt nicht in der Nähe von Grills, Feuer, etc. Benutzen!

Please close the parasol during strong wind and hard rain!
Please do not use in the near of grills, barbecue, fire, etc!

Bij storm en regen altijd uw parasol sluiten!
Gebruik uw parasol nooit in de nabijheid van grill, BBQ of openvuur!

Aluminium Sonnenschirm rund



Alu Parasol round

Aluminium Parasol rond

Wichtige Hinweise / Important instructions / Belangrijk:

Lieferung erfolgt ohne Schirmständer. Wir empfehlen die Verwendung z.B. eines kreuzförmigen Schirmständers, den Sie mit Betonplatten (50 x 50 x 10 cm oder 50 x 50 x 5 cm) beschweren müssen. Durchmesser Standrohr: ca. Ø 50 mm, Mindesteinstecktiefe für den Schirmmast: ca. 45 cm, Abmessungen des Schirmständers: ca. 100 x 100 cm
Mindestgewicht für das Ständerkreuz inkl. Betonplatten: ca. 50 kg

Delivery without umbrella stand. We recommend the use for instance of a cross-shaped umbrella stand. To weight down the umbrella stand please use concrete slabs etc.
Pole mounting cross section: approx. 50 mm, minimum insert depth for the pole of umbrella: approx. 45 cm, Geometry data of the umbrella stand: approx. 100 x 100 cm
Minimum stand weight: approx. 50 kg

Levering zonder parasol stand. We raden het gebruik van een kruisvormige parasol stand aan. Om de parasol stand te verzwaren, gebruikt u betonplaten (50 x 50 x 10 cm of 50 x 50 x 5 cm). Diameter standpijp: ca. Ø 50 mm, minimale insteekdiepte voor de mast: ca. 45 cm, afmetingen van de parasol stand: ca. 100 x 100 cm, Minimaal gewicht voor de dwarsbalk inclusief betonnen platen: ca. 50 kg

Lagerung/Storage/Opslagruimte:

Bei längerem Nichtgebrauch und über die Wintermonate muss der Schirm- oder Bodenständer an einem trockenen und frostsicheren Ort aufbewahrt werden

All sunshade and floor stand components must be stored in a dry and frost-free location during long periods of non-use and over the winter months.

Alle zonnescherm- en vloercomponenten moeten op een droge en vorstvrije locatie bewaard worden gedurende lange periodes van niet-gebruik en tijdens de wintermaanden

Reinigung/Cleansing/Schoonmaak:

Verwenden Sie zum Reinigen des Bezugstoffes nur eine weiche Bürste und etwas Seifenlauge. Hinweise zur Reinigung des Sonnenschutzbezuges finden Sie auf dem eingenähten Pflegeetikett. Reinigen Sie die Gestellteile mit einem milden Reinigungsmittel. Verwenden Sie nur weiche, leicht angefeuchtete Tücher oder Schwämme, keine kratzenden oder scharfen Hilfsmittel, um die Oberflächen nicht zu beschädigen.

Please use a soft brush and a bit of soapy water to clean the cover fabric. You can find information about cleaning the canopy material on the label sewed onto the canopy. Cleanup the frame components with a mild detergent. Please use only soft, moist cloth or sponge, no scratching or strong tools, to avoid damages on the surface.

Gebruik een zachte borstel en een beetje water om de hoes te reinigen. U vindt informatie over het reinigen van het luifelmateriaal op het etiket. Maak de frame-onderdelen schoon met een mild schoonmaakmiddel. Gebruik alleen een zachte, vochtige doek of spons, geen krassen of sterk gereedschap om schade aan het oppervlak te voorkomen.